BOXflex: innovativer Versicherungsschutz – so flexibel wie Sie.

Spezialist für den Öffentlichen Dienst. DBV

Leistungen im Überblick

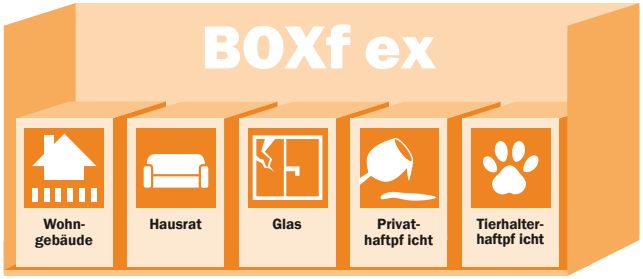
AUSZUG
Privathaftpflichtversicherung (Studentenabsicherung)

Ein Unternehmen der AXA Gruppe

BOXflex – Versicherungsschutz individuell kombiniert.

So unterschiedlich wie die Lebensentwürfe der Menschen ist auch ihr Bedürfnis nach Sicherheit. Ein Single braucht einen anderen Schutz als eine junge Familie, ein Hausbesitzer muss mehr Risiken abdecken als ein Mieter. Hinzu kommt, dass das Leben immer komplexer und schnelllebiger wird, vor allem im Beruf sind zunehmend Mobilität und Flexibilität gefragt. Auch äußere Bedingungen wie technischer Fortschritt, Klima und Umwelt verändern sich spürbar.

All dies spiegelt sich in steigenden Anforderungen an den Versicherungsschutz wider. Mit BOXflex hat die DBV eine Versicherungslösung entwickelt, die sich flexibel an Ihre persönliche Situation anpassen lässt. Aus einem Paket von verschiedenen Sach- und Haftpflichtversicherungen können Sie exakt Ihre gewünschte Kombination zusammenstellen.



Solide Basis plus individuelle Bausteine
Jede der Versicherungen bietet einen **soliden Grundschutz,** der **Sie unbesorgt durchs Leben gehen lässt.** Diese Grundabsicherung können Sie **je nach Bedarf mit einzelnen Bausteinen ergänzen.** Wählbar sind unter anderem innovative Bausteine wie Internetschutz oder Erneuerbare Energien. Auf diese Weise erhalten Sie Ihre passgenaue, ganz persönliche Versicherungslösung.

Umfangreiche Serviceleistungen inklusive.

Jährliches Kundenanschreiben
Die erste gemeinsame Wohnung, die Gründung einer Familie, der Traum vom Eigenheim – das Leben ist immer in Bewegung. Damit Ihr Versicherungsschutz auf dem aktuellen Stand bleibt, schicken wir Ihnen einmal im Jahr das BOXflex Kundenanschreiben. Es hilft Ihnen, Ihre Absicherung zu überprüfen und wenn nötig neu anzupassen.

Kostenloser Vorsorgeschutz
Veränderungen in Ihrem Leben sind bei BOXflex mitversichert. Ziehen Sie zum Beispiel in eine größere Wohnung, zahlen Sie bis zum Ende des Versicherungsjahres weiterhin Ihren gewohnten Beitrag und haben bereits Versicherungsschutz für Ihre größere Wohnung.

Ergänzungsdeckung
Sie haben noch bei einem anderen Versicherer Verträge? Mit der kostengünstigen Ergänzungsdeckung können Sie sofort von den Leistungen von BOXflex profitieren. Tritt ein Schadenfall ein, der durch Ihren bestehenden Vertrag nicht abgedeckt ist, im Rahmen von BOXflex jedoch versichert ist, leistet die DBV in vollem Umfang.

TIPP

Ein Unfall kann schnell passieren. Mit einer zusätzlichen Unfallversicherung der DBV schützen Sie sich zuverlässig vor den finanziellen Folgen!

Die folgenden Leistungsbeschreibungen sind verkürzt dargestellt. Für den Versicherungsschutz ist der Wortlaut des Antrages, der Versicherungsbedingungen und des Versicherungsscheins maßgebend.

Versicherte Leistungen sind in den Tabellen mit ● markiert, nicht versicherte Leistungen mit ○.

BOXflex Privathaftpflicht.

Wenn Sie oder jemand aus Ihrer Familie etwas beschädigt oder gar ein Mensch zu Schaden kommt, müssen Sie haften. Die Privathaftpf ichtversicherung schützt Sie vor den Schadenersatzansprüchen Dritter.

Leistungen Privathaftpf ichtversicherung	Optimaler Schutz	Grundschutz
Haftpflichtdeckung		
Versicherungssummen pauschal	50 Mio. EUR für Sach- und Vermögens-schäden, 12 Mio. EUR für Personen-schäden	**Ohne Baustein Premium:** 10 Mio. EUR für Personen-, Sach- und Vermögens-schäden
Geltungsbereich		
Weltweit	●	●

Versicherte Personen	EP	ZP	MP
1 Sie	●	●	●
Ihr Ehepartner oder eingetragener Lebenspartner	○	**Eine** weitere Person	●
Weitere dauerhaft im Haushalt lebende Personen weltweit, ohne zeitliche Befristung, bei vorübergehendem Auslandsaufenthalt	○	**Eine** weitere Person	●
Unverheiratete Kinder (auch Stief-, Adoptiv- und Pf egekinder), wenn keine häusliche Gemeinschaft besteht, während der gesamten Ausbildung (schulische/beruf i-che Ausbildung: Lehre und/oder Studium, Referendarzeit, Fortbildungsmaßnahmen, Praktika, auch zweiter Bildungsweg)	○	**Eine** weitere Person	●

EP: Einpersonenhaushalt, Single ZP: Zweipersonenhaushalt, Paar
MP: Mehrpersonenhaushalt, Familie

1 Sie haben es sicher schon einmal erlebt: Sie waren in einer bestimmten Situation unachtsam und haben Sachen, die einem anderen gehören, beschädigt oder gar zerstört. Wenn Sie oder jemand aus Ihrer Familie etwas beschädigt oder gar ein Mensch zu Schaden kommt, müssen Sie im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften haften. Dabei kann es schnell um immense Summen gehen. Im schlimmsten Fall können Sie Ihr gesamtes Vermögen verlieren.

Versicherte Personen	EP	ZP	MP
Unverheiratete Kinder (auch Stief-, Adoptiv- und Pf egekinder), wenn keine häusliche Gemeinschaft besteht, während des Zivil- oder Grundwehrdienstes einschließlich des freiwilligen zusätzlichen Wehrdienstes oder des freiwilligen sozialen/ökologischen Jahres	○	**Eine** weitere Person	●
Unverheiratete Kinder (auch Stief-, Adoptiv- und Pf egekinder), wenn keine häusliche Gemeinschaft besteht, während einer Übergangszeit nach Ausbildung, Studium, Zivil- oder Grundwehrdienst einschließlich des freiwilligen zusätzlichen Wehrdienstes oder des freiwilligen sozialen/ökologischen Jahres bis zur Aufnahme einer beruf ichen Tätigkeit, längstens 3 Monate über die nächste Hauptfälligkeit hinaus	○	**Eine** weitere Person	●
Bisher mit in häuslicher Gemeinschaft lebende Personen bis zu 3 Monate nach Auszug, soweit aus einer anderweitig bestehenden Versicherung kein Ersatz erlangt werden kann	○	**Eine** weitere Person	●
Übergegangene Regressansprüche von öffentlichen Versicherungsträgern, Sozialhilfeträgern und anderen Versicherungsträgern	●	●	●
Mitversicherte Personen			
Personen, die zugunsten der versicherten Personen Rettungs- oder Hilfshandlungen vornehmen	●	●	●
Personen, die aus Gefälligkeit für die versicherten Personen Handlungen vornehmen	●	●	●
Hausangestellte, Au-pairs, Babysitter, Pf egepersonen und sonstige im Haushalt des Versicherungsnehmers beschäftigte Personen gegenüber Dritten im Rahmen ihrer Tätigkeit für versicherte Personen	●	●	●
Minderjährige, die bei den versicherten Personen zu Besuch sind und für die sie die Aufsichtspf icht haben, soweit aus einer anderweitig bestehenden Versicherung kein Ersatz erlangt werden kann	●	●	●
Angehörige bis zweiten Grades der versicherten Personen in Alten- oder Pf egeheimen oder ähnlichen Einrichtungen, soweit aus einer anderweitig bestehenden Haftpf ichtversicherung kein Ersatz erlangt werden kann	●	●	●

Leistungen Privathaftpflichtversicherung	Optimaler Schutz	Grundschutz
Haushalt, Familie und sonstige Tätigkeiten/Eigenschaften		
2 Forderungsausfallversicherung* inkl. Rechtsschutzversicherung	10 Mio. EUR für Personen-, Sach- und Vermögensschäden	**Ohne Baustein Premium:** 1 Mio. EUR für Personen-, Sach- und Vermögensschäden
Entschädigungsbegrenzung in der Rechtsschutzversicherung	— 150.000 EUR —	
3 Schäden durch nicht deliktfähige mitversicherte Kinder oder Erwachsene, wie z. B. demente Personen	Personenschäden bis 10 Mio. EUR (sofern anderweitig kein Ersatz erlangt werden kann), Sachschäden bis 50.000 EUR	
Kinderpflegeperson mit und ohne Verdienst	●	●
Abhandenkommen von fremden Schlüsseln/Code Cards	Bis 100.000 EUR, inkl. Objektschutz von bis zu 21 Tagen	**Ohne Baustein Premium:** bis 50.000 EUR, inkl. Objektschutz von bis zu 14 Tagen
Ehrenamtliche Tätigkeit (im gesetzlichen Sinn) und soziales Engagement	●	●
4 Gefälligkeitsschäden	●	●
5 Schäden bei der Teilnahme am fachpraktischen Unterricht*	●	●
Schäden aus Anfeindung, Schikane, Belästigung, Ungleichbehandlung oder sonstiger Diskriminierung, Schäden gemäß AGG (Allgemeines Gleichbehandlungsgesetz)	●	●
Schäden aus dem Austausch, der Übermittlung und der Bereitstellung elektronischer Daten (Internetschäden)	●	●
Kaution im Ausland	— Bis 100.000 EUR —	
6 Schäden an gemieteten, geliehenen oder unentgeltlich überlassenen beweglichen Sachen	— Bis 10.000 EUR —	
Abhandenkommen von fremden beweglichen Sachen	— Bis 10.000 EUR —	
Freizeit, Sport und Hobby		
Ausübung von Sport (außer Jagd), auch Radrennen inkl. Vorbereitung	●	●
Erlaubter privater Waffenbesitz und -gebrauch inkl. Munition (nicht Jagd)	●	●
Gebrauch und Besitz von Fahrrädern, Fahrradanhängern oder Elektrofahrrädern/Pedelecs bis 25 km/h (sofern nicht versicherungspflichtig)	●	●

2 Ein Rollerskater fährt Sie auf dem Gehweg an. Sie müssen aufwändige Heilbehandlungen durchführen lassen und können nicht mehr arbeiten. Zwar ist der Skater für den Unfall verantwortlich, doch leider hat er weder eine Privathaftpflichtversicherung noch ein ausreichendes Vermögen, um den Schaden zu ersetzen. Wir prüfen den Fall und ersetzen gegebenenfalls die Kosten.

3 Ihr fünfjähriger Sohn zerkratzt aus Versehen das Auto Ihres Nachbarn. In der Regel wird der Schaden von einer privaten Haftpflichtversicherung nicht abgedeckt, da ein Kind in diesem Alter noch nicht haftet. BOXflex hingegen kommt für den Schaden auf und erstattet Ihrem Nachbarn die Kosten.

4 Sie helfen Freunden beim Umzug und lassen aus Versehen die fast neue Stereoanlage fallen. Auch darum kümmern wir uns!

5 Der fachpraktische Unterricht* ist ein wichtiger Bestandteil der Ausbildung an allgemein- oder berufsbildenden Schulen sowie Hochschulen und Akademien. Kommt es z. B. bei einem Laborversuch zu einer Verpuffung und es werden dabei Laborgeräte beschädigt und Mitschüler verletzt, erstatten wir den Schaden.

6 Sie verursachen Schäden an gemieteten oder geliehenen Sachen: Sie leihen sich z. B. für die Feier eines Freundes eine Musikanlage aus, die Sie versehentlich fallen lassen. BOXflex bietet hier Versicherungsschutz, während herkömmliche Privathaftpflichtversicherungen in solchen Fällen nicht leisten.

*Siehe Glossar, Seite 72/73.

Leistungen Privathaftpflichtversicherung	Optimaler Schutz	Grundschutz
Land-, Wasser- und Luftfahrzeuge		
Kfz (auch Gabelstapler) und motorbetriebene Kinderfahrzeuge mit nicht mehr als 6 km/h	●	●
Kfz-Anhänger (sofern nicht versicherungspflichtig)	●	●
Selbst fahrende Arbeitsmaschinen bis 20 km/h, die nicht versicherungspflichtig sind	●	●
Auf nicht öffentlichen Wegen und Plätzen verkehrende Kfz und Kfz-Anhänger	●	●
Auf nicht öffentlichen Wegen und Plätzen verkehrende motorgetriebene Kinderfahrzeuge, Golfwagen/Golfcaddies (sofern nicht zulassungs-/versicherungspflichtig) mit mehr als 6 km/h	●	●
Kranken- und Elektrorollstühle (sofern nicht versicherungspflichtig)	●	●
Besitz und Verwendung von ferngesteuerten Landfahrzeug- und Wasserfahrzeugmodellen	●	●
Sachschäden, die Dritten entstehen, durch manuelle Reinigungs-/Pflegearbeiten an Kfz und Kfz-Anhängern	●	●
Sachschäden, die Dritten durch einen Pkw-Mitfahrer beim Öffnen der Kfz-Tür entstehen	●	●
Gelegentlicher Gebrauch fremder versicherungspflichtiger Kfz im europäischen Ausland und in den Anrainerstaaten des Mittelmeeres (sog. Mallorca-Deckung)	●	●
Schäden, die Dritten beim Be- und Entladen von deren privaten Pkw entstehen	●	**Ohne Baustein Premium:** ○
Schäden aus Falschbetankung von fremden entgeltlich oder unentgeltlich überlassenen Kfz	●	**Ohne Baustein Premium:** ○
Eigene und fremde Motorboote ohne Führerscheinpflicht	●	●
Eigene Segelboote mit Segelfläche bis 12 m² oder Rumpflänge bis 4 m	●	●
Fremde Segelboote	●	●
Eigene/fremde Surf-/Windsurfbretter	●	●
Eigene/fremde Kitesailinggeräte (ohne Versicherungspflicht)	●	●
7 Eigene/fremde Jetski	●	●
Eigene/fremde Ruder- und Schlauchboote ohne Motor	●	●
Flugmodelle, unbemannte Ballone und Drachen bis 5 kg Startgewicht (unabhängig davon, ob diese Flugmodelle der Versicherungspflicht unterliegen und ob sie durch Motoren oder Treibsätze angetrieben werden)	●	●

7 Sie mieten im Urlaub einen Jetski und drehen rasante Runden. Dabei übersehen Sie einen Schwimmer. Der Unfall hat fatale Folgen. Mit BOXfex stehen wir Ihnen auch in so einer Situation zur Seite.

Leistungen Privathaftpflichtversicherung	Optimaler Schutz	Grundschutz
Immobilien		
Wohnungen, Ein- oder Zweifamilienhäuser, Ferienwohnungen, Wochenendhäuser (einschließlich Gärten und Garagen) sowie Wohnwagen (dauerhaft abgestellt und nicht im versicherungspflichtigen Gebrauch)	Selbst genutzte, vermietete und verpachtete Immobilien	**Ohne Baustein Vermietung:** nur selbst genutzte Immobilien
Gewerbeflächenanteil bis 50% bei Wohnungen, Ein- und Zweifamilienhäusern, Ferienwohnungen und Wochenendhäusern	Selbst genutzte, vermietete und verpachtete Immobilien	**Ohne Baustein Vermietung:** nur selbst genutzte Immobilien
Nebengebäude auf dem Versicherungsgrundstück, die nicht zu Wohnzwecken genutzt werden (Schuppen, Gerätehäuser etc.)	Selbst genutzte, vermietete und verpachtete Immobilien	**Ohne Baustein Vermietung:** nur selbst genutzte Immobilien
Vermietung einzelner (Wohn-)Räume/ Garagen zu privater oder gewerblicher Nutzung	●	●
Gemeinschaftsanlagen mitversicherter Risiken* (z. B. gemeinschaftliche Zugänge zur öffentlichen Straße, Wäschetrockenplätze, Garagenhöfe, Abstellplätze für Mülltonnen)	Selbst genutzte, vermietete und verpachtete Immobilien	**Ohne Baustein Vermietung:** nur selbst genutzte Immobilien
Streu-, Räum- und Reinigungspflicht	Selbst genutzte, vermietete und verpachtete Immobilien	**Ohne Baustein Vermietung:** nur selbst genutzte Immobilien
Sachschäden durch häusliche Abwässer	Selbst genutzte, vermietete und verpachtete Immobilien	**Ohne Baustein Vermietung:** nur selbst genutzte Immobilien
8 Mietsachschäden	●	●
Mietsachschäden an mobilen Einrichtungsgegenständen in Hotels und gemieteten Ferienhäusern/-wohnungen	●	●

8 In Ihrer Mietwohnung entzündet sich beim Kochen Öl in der Pfanne. Sie versuchen zu löschen, aber der Brand gerät außer Kontrolle. Wir übernehmen in solch einem Fall den Schaden, der Ihrem Vermieter entsteht.

*Siehe Glossar, Seite 72/73.

Leistungen Privathaftpflichtversicherung	Optimaler Schutz	Grundschutz
Grundstücke		
Unbebaute Grundstücke bis zu 2.000 m²	Selbst genutzte, vermietete und verpachtete Immobilien	**Ohne Baustein Vermietung:** nur bei selbst genutzten Immobilien
Nachhaftung bei Immobilien, wenn unsere Versicherung bis zum Besitzwechsel bestand	●	●
Gewerblich und privat genutzte Photovoltaik- und/oder Solaranlagen auf mitversicherten Immobilien/Grundstücken	●	●
Gewässerschadenhaftpflicht		
9 Ober- und unterirdische Heizöltanks versicherter Immobilien bis 12.000 l/kg (für Heizöltanks mit einem größeren Gesamtfassungsvermögen muss eine eigene Gewässerschadenhaftpflichtversicherung abgeschlossen werden)	Selbst genutzte, vermietete und verpachtete Immobilien	**Ohne Baustein Vermietung:** nur bei selbst genutzten Immobilien
Schäden an Immobilien durch Heizölaustritt	Selbst genutzte, vermietete und verpachtete Immobilien	**Ohne Baustein Vermietung:** nur bei selbst genutzten Immobilien
Tiere		
10 Halten zahmer Haustiere, gezähmter Kleintiere und Bienen (nicht Hunde, Pferde und Rinder sowie das gewerbsmäßige Halten von Nutztieren oder wilden Tieren)	●	●
Blindenführhunde, Behindertenbegleithunde sowie Hör- und Signalhunde	●	●
Benutzung fremder Pferde und fremder Fuhrwerke	●	●
Nicht gewerbsmäßiges Hüten fremder Hunde/Pferde (sofern aus einer anderen Versicherung kein Ersatz erlangt werden kann)	●	●

9 Sie besitzen mehrere Immobilien und wollen die dortigen Heizungsanlagen versichern lassen. Mit dem Baustein Vermietung bieten wir für bis zu drei Ein- oder Zweifamilienhäuser Versicherungsschutz für Heizungsanlagen mit unter- und oberirdischen Heizöltanks bis zu einem Gesamtfassungsvermögen von 12.000 l/kg. Entsteht an einem Ihrer Häuser ein Schaden durch austretendes Heizöl, übernehmen wir den Schaden.

10 Haustiere im Sinne der Privathaftpflicht sind Tiere, die wegen ihres Nutzens oder des Vergnügens halber vom Menschen gezüchtet bzw. gehalten werden, wie z. B. Katzen, Zwergziegen, Minischweine, Hamster, Zwerghasen, Schildkröten und Chinchillas.

Leistungen Privathaftpflichtversicherung	Optimaler Schutz	Grundschutz
Sonstiges		
11 Bauvorhaben	Bausumme unbegrenzt für das selbst genutzte EFH/ZFH	
Allmählichkeitsschäden *	●	●
Personen- und Sachschäden gegenüber Dritten aufgrund selbstständiger nebenberuflicher Tätigkeit mit Jahresumsatz bis 12.000 EUR	●	●
Aufgrund betrieblich und arbeitsvertraglich veranlasster Tätigkeiten eingetretene Sachschäden gegenüber Arbeitgebern, Arbeitskollegen und sonstigen Dritten/ Personenschäden gegenüber sonstigen Dritten	— Bis 5.000 EUR —	
Leistungs-Update-Garantie (Innovationsklausel)	●	●
Ausübung dienstlicher Verrichtungen während des Zivil- oder Grundwehrdienstes	●	●
Teilnahme an Wehrübungen der Bundeswehr – max. für 3 Monate	●	●
Sachschäden an persönlichen Ausrüstungsgegenständen (auch Abhandenkommen) während des Zivil- oder Grundwehrdienstes sowie bei Teilnahme an Wehrübungen der Bundeswehr bis max. 50 % des Messbetrages der Einziehungsrichtlinie	●	●
Gebrauch von nicht versicherungspflichtigen Rad- und Kettenfahrzeugen sowie von nicht versicherungspflichtigen Luft- und Wasserfahrzeugen während des Zivil- oder Grundwehrdienstes sowie bei Teilnahme an Wehrübungen der Bundeswehr bis max. 50 % des Messbetrages der Einziehungsrichtlinie	●	●
Kostenloser Vorsorgeschutz		
12 Für neu hinzukommende Personen bei Personen-, Sach- und Vermögensschäden	Beitragsfrei bis zur nächsten Hauptfälligkeit, auf volle Versicherungssumme	
13 Für neu hinzukommende Risiken bei Personen-, Sach- und Vermögensschäden	Beitragsfrei bis zur nächsten Hauptfälligkeit, auf volle Versicherungssumme	

11 Die Bauherrenhaftpflichtversicherung für den Bau eines selbst genutzten Ein- oder Zweifamilienhauses ist schon enthalten. Für den Bau von mehreren Häusern oder Mehrfamilienhäusern muss eine eigene Bauherrenhaftpflichtversicherung abgeschlossen werden.

12 Ihren persönlichen Versicherungsschutz bieten wir auch all jenen Personen, die bei Abschluss des Versicherungsvertrages noch nicht in Ihrem Haushalt gelebt haben. Dieser Schutz ist kostenlos bis zum neuen Versicherungsjahr.

13 Durch den kostenlosen Vorsorgeschutz sind auch neu hinzukommende Risiken abgedeckt, z. B., wenn Sie sich einen Hund anschaffen und der den Briefträger beißt.

*Siehe Glossar, Seite 72/73.

Erweiterung Ihres Schutzes durch die folgenden Bausteine möglich.

Premium

Umfassende Absicherung mit höheren Versicherungssummen und einem erweiterten Leistungsumfang, wie z. B. die Kostenübernahme für Schäden aus Falschbetankung von geliehenen Kfz.

Leistungen Baustein Premium	Optimaler Schutz
Versicherungssummen pauschal	50 Mio. EUR für Sach- und Vermögensschäden, 12 Mio. EUR für Personenschäden
Übernahme der Vollkasko-Selbstbeteiligung bei fremden entgeltlich oder unentgeltlich überlassenen Kfz	●
Forderungsausfallversicherung* inkl. Rechtsschutzversicherung	10 Mio. EUR für Personen-, Sach- und Vermögensschäden (SB 2.500 EUR)
Entschädigungsbegrenzung in der Rechtsschutzversicherung	150.000 EUR
Abhandenkommen von fremden Schlüsseln/Code Cards	Bis 100.000 EUR inkl. bis zu 21 Tagen Objektschutz
14 Schäden aus Falschbetankung von fremden entgeltlich oder unentgeltlich überlassenen Kfz	●
Schäden, die Dritten beim Be- und Entladen von deren privaten Pkw entstehen	●
Verantwortliche Betätigung in Vereinigungen aller Art (sofern aus einer anderen Versicherung kein Ersatz erlangt werden kann)	●

14 Sie haben den Wagen einer Bekannten geliehen. Vor der Rückgabe tanken Sie den Diesel auf – fälschlicherweise mit Benzin. Die DBV erstattet die Kosten für das Leeren des Tanks oder Abschleppen des Fahrzeuges (allerdings nicht für einen Motorschaden).

*Siehe Glossar, Seite 72/73.

Diensthaftpf icht

Zur Absicherung des dienstlichen Haftungsrisikos für Beamte und Arbeitnehmer im Öffentlichen Dienst. Die Diensthaftpflichtversicherung schützt vor Ansprüchen, die aufgrund von Schäden, die während des Dienstes/im Beruf entstehen, gestellt werden. Auch der Regress des Dienstherren/Arbeitgebers ist abgesichert.

Leistungen Baustein Diensthaftpf icht	Optimaler Schutz
Versicherungssumme pauschal	10 Mio. EUR für Personen- und Sachschäden
15 Dienstlicher Umgang mit Geräten und Waffen/Munition des Dienstherrn sowie mit Diensthunden/-pferden bis zur Versicherungssumme	●
Schäden am f skalischen Eigentum, z. B. Schäden am Eigentum der Schule, bis zur Versicherungssumme	●
Kfz-/Geräteregress und Abhandenkommen von nicht persönlichen Ausrüstungsgegenständen	Jeweils bis 50.000 EUR
Abhandenkommen von persönlichen Ausrüstungsgegenständen	Bis 5.000 EUR
Nachhaftung	Bis 5 Jahre

Vermögensschaden-haftpf icht

Zur Absicherung des dienstlichen Haftungsrisikos für Beamte und Arbeitnehmer im Öffentlichen Dienst, wenn während der beruflichen Tätigkeit ein Vermögensschaden verursacht wird oder ein Kassenfehlbetrag entsteht.

16 Leistungen Baustein Vermögensschad enhaftpf icht	Optimaler Schutz
Versicherungssumme f exibel wählbar	Von 25.000 bis 500.000 EUR
Kassenfehlbeträge	Bis 2.000 EUR
Rückwärtsversicherung	Ohne zeitliche Begrenzung
Nachhaftung	Bis 5 Jahre

15 Sie bauen den Stufenbarren unsachgemäß auf, so dass dieser während der Turnübung einer Schülerin aus der Verankerung gerät. Bei dem Sturz verletzt sich die Schülerin schwer. Die DBV kommt für die Kosten auf.

16 Sie haben eine Baugenehmigung erteilt. Daraufhin beginnt der Bauherr mit den Bauarbeiten. Aufgrund eines Widerspruchs des Nachbarn wird die Baugenehmigung aufgehoben, weil die Erteilung rechtswidrig war. Die DBV bietet in diesem Fall Versicherungsschutz.

Vermietung

Unverzichtbarer Baustein für alle Vermieter: Er bietet Schutz bei Schadenersatzansprüchen, die im Zusammenhang mit vermieteten Eigentumswohnungen, Häusern oder Ferienwohnungen stehen. Die Gewässerschaden- und Haus- und Grundbesitzerhaftpf icht ist für maximal drei Objekte enthalten.

Leistungen Baustein Vermietung	Optimaler Schutz
Versicherungssumme pauschal für Personen-, Sach- und Vermögensschäden	10 Mio. EUR
17 Vermietete Ein- oder Zweifamilienhäuser inkl. Einliegerwohnung	●
Vermietete Eigentumswohnungen	●
Vermietete Wochenendhäuser (einschließlich Gärten und Garagen)	●
Vermietete Ferienwohnungen (jeweils einschließlich Gärten und Garagen)	●
Gemeinschaftsanlagen mitversicherter Risiken* (z. B. gemeinschaftliche Zugänge zur öffentlichen Straße, Wäschetrockenplätze, Garagenhöfe, Abstellplätze für Mülltonnen)	●
Streu-, Räum- und Reinigungspf icht bei vermieteten Immobilien	●
Ober- und unterirdische Heizöltanks vermieteter Immobilien	Bis 12.000 l/kg
Anlagendeckung* für private Abwassergruben der vermieteten Immobilien	●
Gewässerschäden durch Lagerung gewässergefährdender Stoffe (Restrisiko*) der vermieteten Immobilien	●
Schäden an unbeweglichen Sachen durch Heizölaustritt bei vermieteten Immobilien	●
Nicht selbst genutzte unbebaute Grundstücke bis 2.000 m²	●

17 Sie besitzen mehrere vermietete Immobilien. Da der Eingang eines dieser Häuser ungenügend beleuchtet ist, stürzt ein Mieter und stellt Schadenersatzansprüche gegen Sie als Vermieter. Die DBV kommt für den Schaden auf.

*Siehe Glossar, Seite 72/73.

BOXflex Tierhalterhaftpflicht.

Grundschutz

1 Als Halter eines Hundes oder eines Pferdes müssen Sie für Schäden aufkommen, die Ihr Tier verursacht. Die Tierhalterhaftpf ichtversicherung schützt Sie vor Schadenersatzansprüchen Dritter.

Leistungen Tierhalterhaftpf ichtversicherung	Grundschutz
Versicherungss umme pauschal für Personen-, Sach- und Vermögensschäden	10 Mio. EUR
Mitversichert sind	
Vorübergehender Auslandsaufenthalt	Weltweit
Fremdreiterrisiko	●
Ungewollter Deckakt	●
2 Flurschäden durch Reit- und Zugtiere	●
Die Teilnahme an Reit- und Fahrturnieren (keine Pferderennen)	●
Besitz und Verwendung von eigenen und fremden Kutschen oder ähnlichen Anhängern	●
Tierische Aussche idungen	●
Die gesetzliche Haftpf icht aus dem regelmäßigen Überlassen von Reit- und Zugtieren an höchstens 2 Reitbeteiligungen	●
Mietsachschäden durch Hunde	●
Besitz und Verwendung von eigenen nicht versicherungspf ichtigen Hunde- und Reit- und-Zugtier-Transp ortanhängern (subs idiär)	●
Durch versicherte Tiere verursachte Schäden beim Be- und Entladen in/aus Kraftfahrzeugen und -anhängern	●
Leistungs-Update-Garantie (Innovationsklausel)	●
Kostenloser Vorsorgeschutz	
Für neu hinzukommende Hunde oder Reit- und Zugtiere bei Personen-, Sach- und Vermögensschäd en	Beitragsfrei bis zur nächsten Hauptfälligkeit, volle Versicherungss umme

1 Sie gehen mit Ihrem Hund spazieren. Als ein Radfahrer vorbeifährt, läuft der Hund ihm genau vor das Fahrrad. Dadurch stürzt der Radfahrer und erleidet diverse Brüche. Mit BOXf ex ist dieser Schaden versichert.

2 Flurschäden sind Schäden an Feldern, Weiden, Forsten oder sonstigen landwirtschaftlich oder gartenbaulich genutzten Flächen.

Glossar.

Abbruch-, Bewegungs- und Schutzkosten: bei der Schadenminderung oder -beseitigung entstehende Kosten. Entstehen, wenn ein Gebäude aufgrund eines Versicherungsfalles abgerissen wird bzw. wenn Gegenstände für die Schadenregulierung bewegt oder eingelagert werden.

Allmählichkeitsschäden: Personen-, Sach- und Vermögensschäden in der Haftpflichtversicherung, die durch allmähliches Einwirken entstanden sind. Dabei ist ausschlaggebend, ob das Ereignis, das den Schaden ausgelöst hat, zu einer länger andauernden schädlichen Einwirkung geführt hat. Der Schaden kann dabei auch plötzlich entstanden sein.

Anlagendeckung: Deckung für Schäden, die durch eine Ölheizung oder das Betreiben einer selbst genutzten Öltankanlage entstehen (z. B. Umweltverschmutzungen durch einen leckenden Tank).

Behördliche Wiederherstellungsbeschränkungen: Beschränkungen durch die Baubehörde bei der Wiederherstellung einer Immobilie.

Cyber-Mobbing: Cyber-Mobbing bedeutet, von anderen Menschen ständig bzw. wiederholt und regelmäßig schikaniert, gequält oder seelisch verletzt zu werden. Typische Mobbinghandlungen sind die Verbreitung falscher Tatsachen, ständige Kritik oder auch Gewaltandrohung.

Dekontaminationskosten: Kosten für das Entfernen von gefährlichen (biologischen, chemischen, radioaktiven) Verunreinigungen auf dem Versicherungsgrundstück oder einem angrenzenden Grundstück infolge eines Versicherungsfalles.

Dokumentendepot: Schutz wichtiger Dokumente bei Verlust bzw. Diebstahl. Weltweiter und zeitlich unbegrenzter Zugriff der kopierten Dokumente durch persönliches Passwort.

Fachpraktischer Unterricht: Laborarbeiten an einer Fach-/Gesamt-/ Hochschule oder Universität.

Feuernutzwärmeschäden: entstehen an Gegenständen dadurch, dass sie absichtlich Wärme oder einem Feuer ausgesetzt werden (Nutzwärme), z. B. in einem Kamin, beim Bügeln oder Föhnen.

Forderungsausfallversicherung: Fügt ein Dritter einer versicherten Person einen Schaden zu und ist dieser Dritte weder versichert noch verfügt er über ausreichend Privatvermögen zur Deckung des Schadens, wird der Haftpflichtanspruch vom Versicherer gedeckt. Voraussetzung hierfür ist, dass der Anspruch gerichtlich geltend gemacht wurde.

Gemeinschaftsanlagen mitversicherter Risiken: Gemeinschaftsanlagen sind beispielsweise Aufzüge, Waschküchen, Garagenhöfe, Saunen, Schwimmbäder oder auch Grünanlagen.

Identitätsdiebstahl: Als Identitätsdiebstahl (auch Identitätsbetrug, Identitätsmissbrauch, engl. identity theft) wird die missbräuchliche Nutzung personenbezogener Daten (der Identität) einer natürlichen Person durch Dritte bezeichnet.

Konflikte mit Online-Händlern: Konflikte mit Onlinehändlern können z. B. dadurch entstehen, dass eine Ware während des Versands zu Bruch geht. Hier sind jedoch auch explizit betrügerische Handlungen von Händlern mit eingeschlossen, insbesondere das Angebot von Waren in Online-Shops oder bei Onlineversteigerungen, die beim Händler gar nicht existieren.

Leckortungskosten: Kosten für die professionelle Suche nach Wasserschäden und Rohrbrüchen, deren Herkunft nicht eindeutig erkennbar ist.

Medienverlust: Verlust bzw. Entweichen von Flüssigkeiten und Gasen aus mangelhaft hergestellten oder verlegten Behältern und Rohrleitungen.

Private Urheberrechtsverstöße: Gemeint ist damit in der Regel ein Verstoß gegen die im Urheberrechtsgesetz definierten Verwertungsrechte oder die Aneignung eines fremden Werkes unter eigenem Namen (Plagiat). Das Internet erleichtert durch einen einfacheren Datenaustausch und aufgrund der Internationalität diesen Rechtsverstoß. Bekommt man als Privatperson eine Abmahnung aufgrund einer Urheberrechtsverletzung, sollte man die rechtliche Situation und seine Möglichkeiten, eine Abmahnung abzuwehren, kennen.

Restrisiko: Gemeint ist das sogenannte Gewässerschaden-Restrisiko, d. h. die gesetzliche Haftpflicht des Versicherungsnehmers für verursachte Gewässerschäden, soweit er nicht Inhaber einer Anlage zur Lagerung von gewässerschädlichen Stoffen, z. B. eines Öltanks, ist.

Regiekosten: Verwaltungskosten, die für administrative Aufgaben bei der Regulierung eines Versicherungsfalles anfallen.

Rufschädigung im Internet: Rufschädigung im Internet bedeutet, dass die Reputation („der gute Ruf") einer Person zerstört wird, indem die Person öffentlich (im Internet, in sozialen Medien, in Chatrooms, beim Instant Messaging oder auch über Mobiltelefone) belästigt, beleidigt oder genötigt wird.

Sengschäden: örtlich begrenzter Schaden aufgrund von Hitzeeinwirkung ohne Brand oder Feuer. Ursachen sind beispielsweise glimmende Zigarettenasche oder glühende Kohlestücke.

Wiederaufforstungskosten: Herstellungskosten eines neu entstehenden Baumbestandes.

Wir sind ganz in Ihrer Nähe und beraten Sie gerne.

Mit rund 140 Jahren Erfahrung im Öffentlichen Dienst kennen wir Ihren besonderen Bedarf ganz genau und haben die darauf zugeschnittenen Versicherungslösungen. Unser dichtes Netz von Ansprechpartnern steht Ihnen jederzeit mit kompetenter Beratung zur Verfügung. Ihr persönlicher Betreuer ist also immer ganz in Ihrer Nähe.

Wir beraten dich gerne

Chrischona Service-Gesellschaft mbH
Ihre Ansprechpartner
Torben Becker / Michael Bösser
Gottlieb-Daimler-Str. 22 - 35398 Gießen
Telefon 0641 6059-220 - Telefax -215
finanz@chrischona-service.de
www.chrischona-service.de/studentenversicherung

Chrischona Service
GESELLSCHAFT
Werte schaffen für Ihre Zukunft

DBV

DBV Deutsche Beamtenversicherung AG
Frankfurter Straße 50, 65178 Wiesbaden

Kostenloser 24-Stunden-Kundenservice: 0800 320 320 6
Fax: 0800 320 320 8, www.DBV.de

77751433 (9.14)

Ein Unternehmen der AXA Gruppe